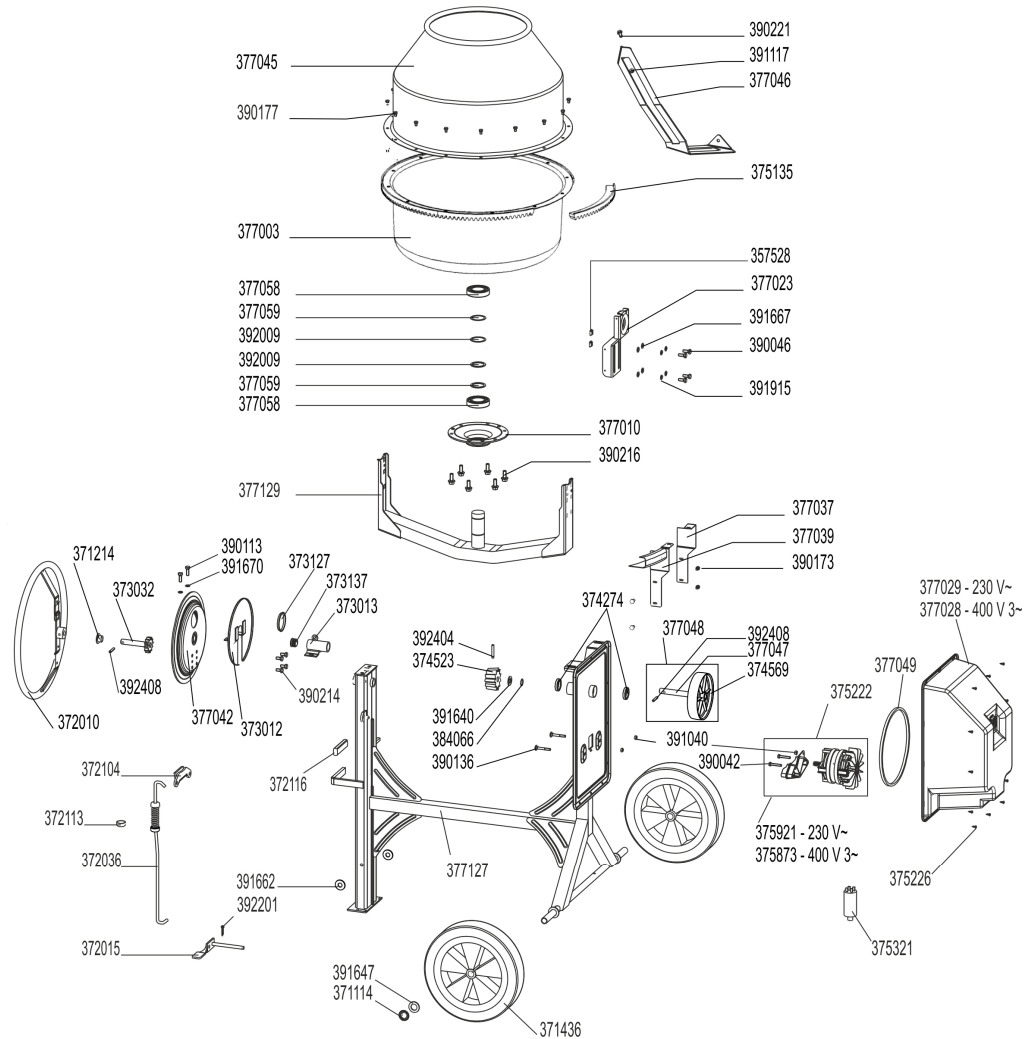


**Ersatzteile - Spare parts - Pièces de rechange**

Bestell-Nr. part-no réf. de commande	Benennung name of part désignation de la pièce
357528	Stanzmutter M 10 VZ
371114	Starlock-Schnellbefestiger
371214	Lagerbuchse
371436	Vollgummirad
372010	Handrad kpl.
372015	Bremspedal kpl.
372036	Bremsstange kpl.
372107	Bremsklaue
372113	Federteller
372116	Griff
373012	Zahnradverkleidung
373013	Schwenklager kpl.
373032	Stellritzel mit Welle
373127	Rohrendverschluss
373137	Gleiter
374274	Rillenkugellager 6004 ZZ
374523	Kegelrad
374569	Riemenscheibe
375135	Zahnkranzsegment
375222	Motorbrücke
375226	Kombi-Blechschrabe
375321	Kondensator 10 µF
375873	400 V 3~ Motor 900 W mit Motorbrücke
375921	230 V~ Motor 1100 W mit Motorbrücke
377003	Mischtrommel-Unterteil
377010	Trommellagerdeckel
377023	Schwenklasche
377028	Motorhaube kpl. 400 V 3~
377029	Motorhaube kpl. 230 V~
377037	Kegelradschutz links
377039	Einlaufschutz

Bestell-Nr. part-no réf. de commande	Benennung name of part désignation de la pièce
377042	Bremsscheibe mit Innenverzahnung
377045	Mischtrommel-Oberteil
377046	Rührgitter
377047	Antriebswelle
377048	Antriebswelle kpl.
377049	Poly-V-Riemen
377058	Rillenkugellager 6210-2RS-C3-L1
377059	Passscheibe 50 x 62 x 0,5 mm
377127	Fahrgestell kpl.
377129	Traverse mit Trommelzapfen
384066	Passscheibe 20 x 28
390042	Sechskantschraube M8 x 45 VZ
390046	Sechskantschraube M 10 x 25 VZ
390113	Sechskantschraube M 10 x 30 vZ
390136	Flachrundschrabe M8 x 60 VZ
390173	Kombi-Blechschrabe 4,8 x 13 VZ
390177	Sperrzahnschraube M8 x 12 VZ
390214	Sechskantschraube M10 x 16 VZ
390216	Sperrzahnschraube M 12 x 30 VZ
391040	Sechskantmutter M8 VZ
391640	Scheibe B 21
391647	Scheibe Ø26 VZ
391670	Scheibe Ø10,5 vZ
391662	Scheibe A13
391667	Scheibe A 10,5 VZ
391915	Federring A 10 VZ
392009	Sicherungsring
392201	Splint
392404	Spannhülse 8 x 55
392408	Spannhülse 8 x 45



**Ersatzteile bestellen:**

Bezugsquelle ist der Hersteller bzw. Händler. Für eine richtige Ersatzteillieferung sind folgende Angaben erforderlich: Bestell-Nr., Benennung und Farbe des Teils, Stückzahl, Baujahr, Serien-Nr. (siehe Typenschild) und Betonmischer-Bezeichnung. Ersatzteillieferung erfolgt möglichst sofort per Nachnahme zu unseren Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen. Porto und Verpackung gehen zu Lasten des Bestellers.

**Ordering replacement parts:**

Order from the manufacturer or dealer. Be sure to include the following information to ensure correct delivery: part number, name of part, number and colour of parts, year of manufacture, serial-no (see rating plate) and designation of concrete mixer. The parts will be delivered as soon as possible according to our Terms and Conditions of Sales, Delivery and Payment. Postage and packaging will be charged to the orderer.

**Passation de commande de pièces de rechange :**

Pour vous procurer des pièces de rechange, veuillez vous adresser au constructeur ou à ses revendeurs. Pour que la livraison des pièces de rechange correctes soit assurée, il est nécessaire d'indiquer les renseignements suivants : réf. de commande, désignation et couleur de la pièce, année de construction, réf. de série (voir plaque signalétique) et désignation de la bétonnière. La livraison des pièces de rechange s'effectue, dans la mesure du possible, immédiatement par colis contre remboursement, sur la base de nos conditions de vente, de livraison et de paiement. Les frais de port et d'emballage sont à la charge de l'auteur de la commande.

377132-00LE 04/14

**ATIKA GmbH**

P.O. Box 21 64 • 59209 Ahlen / Germany  
 Telefon +49 (0) 23 82 / 8 92-0 • Telefax +49 (0) 23 82 / 8 18 12  
 E-mail: info@atika.de • Internet: www.atika.de